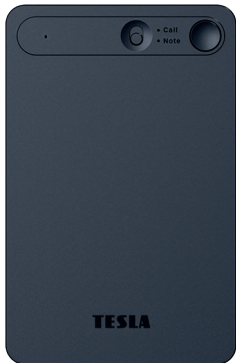


TESLA

NÁVOD K OBSLUZE

IntelliQ AI NOTE 64

AI POZNÁMKOVÝ ASISTENT



v1.0

CZ

DE

EN

HU

PL

SK



Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení výrobku osvědčené značky TESLA.

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem.

Přejeme si, aby Vám poznámkový asistent TESLA byl příjemným společníkem.

Data a rady použité v tomto návodu mohou podlehnout budoucím změnám a vylepšením a jsou platná k vydání jeho aktuální verze, v květnu 2026.

Děkujeme za pochopení.



Před použitím si pečlivě přečtete tuto příručku.

Technické specifikace a provozní postupy uvedené v této příručce podléhají změnám bez předchozího upozornění. V případě jakýchkoliv dotazů po dobu užívání se obraťte na výrobce.

POPIS

Tento produkt je AI poznámkový asistent, který lze připevnit na zadní stranu telefonu a používat pro záznam kdykoli a kdekoli. Nahrávání lze spustit jedním kliknutím. Zařízení je určeno k použití s aplikací TESLA Smart, která umožňuje snadný export, přepis a překlad pořízených záznamů.



OBSAH BALENÍ

- 1× AI poznámkový asistent
- 1× magnetická nabíječka/datový kabel
- 1× kožené pouzdro
- 1× magnetický kroužek
- 1× návod k obsluze

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	IntelliQ AI Note 64
Úložiště	64 GB
Rozměry	85 × 55 × 3 mm
Vestavěná baterie	400 mAh
Nabíjecí port	magnetický
Vstupní napájení	5 V  0,5 A
Provozní teplota	-10 °C – 55 °C

TLAČÍTKA

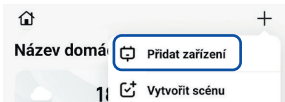
Vypínač/ Tlačítko nahrávání	1s stisknutí	Zapnutí, pokud je zařízení vypnuto
	3s stisknutí	Vypnutí
	1s stisknutí	Start/Stop nahrávání
	10s stisknutí	Reset zařízení
Přepínání režimu	Posunutí nahoru	Nahrávání hovorů
	Posunutí dolů	Nahrávání poznámek
Světelný indikátor	Bluetooth párování	Bliká modře
	Bluetooth připojen	Svítlí modře
	Nahrávání	Svítlí červeně
	Nabíjení	Bliká zeleně
	Plně nabito	Svítlí zeleně

PŘIPOJENÍ APLIKACE

1. Ve svém obchodě s aplikacemi vyhledejte TESLA Smart nebo naskenujte následující kód, a přihlaste se.



2. Zvolte „Přidat zařízení“ a následujte postup spárování se sítí.



3. Přejděte do programu „AI poznámky a překlady“ a začněte používat vaše zařízení.



VAROVÁNÍ

- Uživatel je povinen dodržovat platné právní předpisy, zejména informovat všechny účastníky o nahrávání a zajistit jejich souhlas. Výrobce nenese odpovědnost za způsob použití zařízení.
- Nevystavujte zařízení silným nárazům.
- Nevystavujte zařízení působení chemických látek, jako je benzen nebo ředidla.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti silných magnetických nebo elektrických polí.
- Neponořujte zařízení do vody ani jej neumísťujte do blízkosti zdrojů vysoké teploty.
- Nepokoušejte se zařízení sami rozebírat, opravovat ani upravovat.
- Baterii nerozebírejte, nevystavujte nárazům, nestlačujte ani nevhazujte do ohně.
- Pokud baterie nabobtná, dále ji nepoužívejte.
- Baterii nevyhazujte do komunálního odpadu, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí. Odevzdejte ji k řádné recyklaci.

FAQ

- **Zařízení nelze zapnout**

Zkontrolujte stav nabití baterie. Připojte zařízení k počítači nebo nabíječce a zkuste ho znovu zapnout.

- **Data nelze stáhnout**

Zkontrolujte, zda je zařízení k počítači řádně připojeno.

Zkontrolujte, zda vnitřní paměť není plná. Zkontrolujte, zda USB kabel není poškozen.

POZNÁMKA

Skutečná dostupná kapacita paměti může být nižší než uvedená hodnota, protože část paměti je využita pro systémové funkce.

K nabíjení používejte pouze napájecí adaptér splňující příslušné normy.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení a veškerá jeho příslušenství spadají do kategorie elektroodpadu. Musí být řádně odevzdáno do sběrných dvorů pro příjem elektroodpadu. Zařízení nemůže být likvidováno společně s komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení. V případě záhuby do zařízení není možné uplatnit zákonnou záruční lhůtu. V případě jakýchkoli problémů či dotazů kontaktujte naše servisní oddělení nebo technickou podporu. Pro reklamaci kontaktujte svého prodejce.

TESLA Electronics LTD jako výrobce tohoto zařízení prohlašuje, že IntelliQ AI Note 64 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: Toto zařízení splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky směrnice evropského parlamentu a Rady ES 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě uveřejněné na:

eshop.tesla-electronics.eu.

Výrobce:

TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

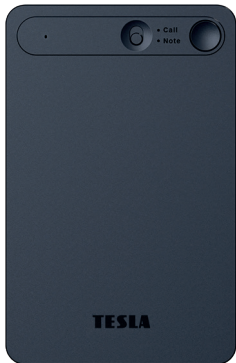
Kontakt pro případ hlášení nebezpečného produktu:
info@tesla-electronics.eu.

TESLA

BEDIENUNGSANLEITUNG

IntelliQ AI NOTE 64

AI-NOTIZASSISTENT



CZ

DE

EN

HU

PL

SK

v1.0



Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der bewährten Marke TESLA entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch. Sie wird Ihnen eine hilfreiche Orientierung beim Kennenlernen Ihres neuen Geräts bieten.

Wir wünschen Ihnen, dass der TESLA Notizassistent zu einem angenehmen Begleiter wird.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben und Hinweise können künftigen Änderungen und Verbesserungen unterliegen und gelten zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der aktuellen Version im Mai 2026.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Die in dieser Anleitung aufgeführten technischen Spezifikationen und Bedienverfahren können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bei Fragen während der Nutzung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

BESCHREIBUNG

Dieses Produkt ist ein AI-Notizassistent, der an der Rückseite des Telefons befestigt und jederzeit und überall zur Aufnahme verwendet werden kann. Die Aufnahme lässt sich mit nur einem Klick starten. Das Gerät ist zur Verwendung mit der App TESLA Smart vorgesehen, die einen einfachen Export, eine Transkription und eine Übersetzung der erstellten Aufnahmen ermöglicht.



LIEFERUMFANG

- 1× AI-Notizassistent
- 1× magnetisches Lade-/Datenkabel
- 1× Lederetui
- 1× Magnetring
- 1× Bedienungsanleitung

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Modell	IntelliQ AI Note 64
Speicher	64 GB
Abmessungen	85 × 55 × 3 mm
Integrierter Akku	400 mAh
Ladeanschluss	magnetisch
Eingangsstromversorgung	5V  0,5A
Betriebstemperatur	-10 °C – 55 °C

TASTEN

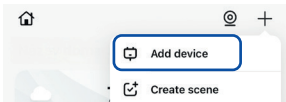
Ein-/ Aus-Taste/ Aufnahme- taste	1 Sekunde drücken	Einschalten, wenn das Gerät ausgeschaltet ist
	3 Sekunden drücken	Ausschalten
	1 Sekunde drücken	Aufnahme starten/ stoppen
	10 Sekunden drücken	Gerät zurücksetzen
Modu- sumschal- tung	Nach oben schieben	Anrufaufzeichnung
	Nach unten schieben	Notizaufzeichnung
Leuchtan- zeige	Bluetooth-Kopplung	Blinkt blau
	Bluetooth verbunden	Leuchtet blau
	Aufnahme	Leuchtet rot
	Laden	Blinkt grün
	Vollständig geladen	Leuchtet grün

VERBINDUNG MIT DER APP

1. Suchen Sie in Ihrem App-Store nach TESLA Smart oder scannen Sie den folgenden Code und melden Sie sich an.



2. Wählen Sie „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Schritten zur Kopplung mit dem Netzwerk.



3. Wechseln Sie zum Programm „AI-Notizen und Übersetzungen“ und beginnen Sie mit der Nutzung Ihres Geräts.



WARNHINWEISE

- Der Benutzer ist verpflichtet, die geltenden gesetzlichen Vorschriften einzuhalten, insbesondere alle Beteiligten über die Aufzeichnung zu informieren und deren Zustimmung einzuholen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Art der Verwendung des Geräts.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen chemischen Stoffen wie Benzol oder Verdünnern aus.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe starker magnetischer oder elektrischer Felder.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und platzieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Akku nicht zerlegen, quetschen, starken Stößen aussetzen oder ins Feuer werfen. Acht weiter, wenn er anschwillt.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll, um eine Umweltverschmutzung zu vermeiden. Geben Sie ihn zur ordnungsgemäßen Wiederverwertung ab.

FAQ

- **Das Gerät lässt sich nicht einschalten**
Überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus. Schließen Sie das Gerät an einen Computer oder ein Ladegerät an und versuchen Sie erneut, es einzuschalten.

- **Daten können nicht heruntergeladen werden**
- Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Prüfen Sie, ob der interne Speicher voll ist. Kontrollieren Sie, ob das USB-Kabel beschädigt ist.

HINWEIS

Die tatsächlich verfügbare Speicherkapazität kann geringer sein als der angegebene Wert, da ein Teil des Speichers für Systemfunktionen verwendet wird.

Verwenden Sie zum Laden nur ein Netzteil, das den geltenden Normen entspricht.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät und sämtliches Zubehör fallen in die Kategorie Elektroaltgeräte. Sie müssen ordnungsgemäß bei Sammelstellen für Elektroaltgeräte abgegeben werden. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Altgeräts hilft, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Der Benutzer ist nicht berechtigt, das Gerät zu zerlegen. Bei Eingriffen in das Gerät kann die gesetzliche Gewährleistungsfrist nicht geltend gemacht werden. Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung oder den technischen Support. Für Reklamationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

TESLA Electronics LTD erklärt als Hersteller dieses Geräts, dass IntelliQ AI Note 64 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Regierungsverordnung Nr. 481/2012 Slg., Regierungsverordnung Nr. 391/2016 Slg.) und damit auch die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Die RoHS-Erklärung ist Bestandteil der Konformitätserklärung, die unter eshop.tesla-electronics.eu veröffentlicht ist.

Hersteller:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

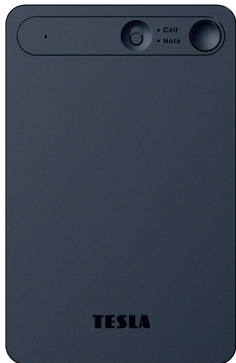
Kontakt für die Meldung eines gefährlichen Produkts:
info@tesla-electronics.eu.

TESLA

USER MANUAL

IntelliQ AI NOTE 64

AI NOTE ASSISTANT



CZ

DE

EN

HU

PL

SK

v1.0



Dear customer, thank you for purchasing a product from the trusted TESLA brand.

Please read this manual carefully before first use. It will serve as a helpful guide when getting to know your new device.

We hope your TESLA note assistant will become a pleasant companion.

The information and advice provided in this manual may be subject to future changes and improvements and are valid as of the release of its current version in May 2026.

Thank you for your understanding.



Please read this manual carefully before use.

The technical specifications and operating procedures stated in this manual are subject to change without prior notice. If you have any questions during use, please contact the manufacturer.

DESCRIPTION

This product is an AI note assistant that can be attached to the back of a phone and used for recording anytime, anywhere. Recording can be started with one click. The device is designed for use with the TESLA Smart app, which allows easy export, transcription and translation of recorded files.



PACKAGE CONTENTS

- 1× AI note assistant
- 1× magnetic charging/data cable
- 1× leather case
- 1× magnetic ring
- 1× user manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	IntelliQ AI Note 64
Storage	64 GB
Dimensions	85 × 55 × 3 mm
Built-in battery	400 mAh
Charging port	magnetic
Input power	5V  0.5A
Operating temperature	-10 °C – 55 °C

BUTTONS

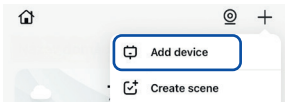
Power/ Recording button	1-second press	Power on when the device is off
	3-second press	Power off
	1-second press	Start/Stop recording
	10-second press	Reset device
Mode switch	Slide up	Call recording
	Slide down	Note recording
Indicator light	Bluetooth pairing	Flashes blue
	Bluetooth connected	Lights blue
	Recording	Lights red
	Charging	Flashes green
	Fully charged	Lights green

APP CONNECTION

1. Search for TESLA Smart in your app store or scan the following code and sign in.



2. Select "Add Device" and follow the network pairing process.



3. Go to "AI Note and Translate" and start using your device.



WARNING

- The user is obliged to comply with applicable legal regulations, in particular to inform all participants about the recording and obtain their consent. The manufacturer is not responsible for the way the device is used.
- Do not subject the device to strong impacts.
- Do not expose the device to chemicals such as benzene or thinners.
- Do not place the device near strong magnetic or electric fields.
- Do not immerse the device in water or place it near sources of high temperature.
- Do not attempt to disassemble, repair or modify the device yourself.
- Do not disassemble the battery, subject it to impacts, compress it or throw it into fire.
- If the battery swells, stop using it.
- Do not dispose of the battery with household waste to prevent environmental pollution. Take it for proper recycling.

FAQ

- **The device cannot be turned on**
Check the battery charge level. Connect the device to a computer or charger and try turning it on again.
- **Data cannot be downloaded**
Check that the device is properly connected to the com-

puter. Check that the internal memory is not full. Check that the USB cable is not damaged.

NOTE

The actual available memory capacity may be lower than the stated value, as part of the memory is used for system functions.

Use only a power adapter that complies with the applicable standards for charging.

DECLARATION OF CONFORMITY

This device and all its accessories fall into the category of electrical waste. They must be properly handed over to collection points intended for electrical waste. The device must not be disposed of together with household waste. Proper disposal of the old product helps prevent potential negative effects on the environment and human health.

The user is not authorized to disassemble the device. In the event of any interference with the device, the statutory warranty period cannot be claimed. In case of any problems or questions, please contact our service department or technical support. For warranty claims, please contact your retailer.

TESLA Electronics LTD, as the manufacturer of this device, declares that IntelliQ AI Note 64 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: This device complies with the requirements on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (Government Regulation No. 481/2012 Coll., Government Regulation No. 391/2016 Coll.) and therefore also with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the Declaration of Conformity published at: eshop.tesla-electronics.eu.

Manufacturer:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

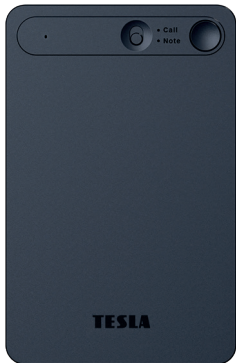
Contact for reporting a dangerous product:
info@tesla-electronics.eu.

TESLA

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

IntelliQ AI NOTE 64

AI JEGYZETASSZISZTENS



CZ

DE

EN

HU

PL

SK

v1.0



**Tisztelt Vásárló! Köszönjük, hogy a megbízható
TESLA márka termékét választotta.**

*Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el
ezt a használati útmutatót. Hasznos segítséget nyújt új
készüléke megismeréséhez.*

*Bízunk benne, hogy TESLA jegyzetasszisztens kellemes
társa lesz.*

*A jelen útmutatóban szereplő adatok és tanácsok a
jövőben módosulhatnak és továbbfejlesztésre kerülhet-
nek, és az aktuális verzió 2026 májusi kiadásának
időpontjában érvényesek.*

Köszönjük megértését.



**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az
útmutatót..**

Az útmutatóban szereplő műszaki adatok és üzemel-
tetési eljárások előzetes értesítés nélkül változhatnak.
Használat közben felmerülő kérdések esetén forduljon
a gyártóhoz.

LEÍRÁS

Ez a termék egy AI jegyzetasszisztens, amely a telefon hátoldalára rögzíthető, és bármikor, bárhol használható hangfelvétel készítésére. A felvétel egyetlen gombnyomással elindítható. A készülék a TESLA Smart alkalmazással használható, amely lehetővé teszi a rögzített fájlok egyszerű exportálását, átírását és fordítását.



A CSOMAG TARTALMA

- 1× AI jegyzetasszisztens
- 1× mágneses töltő-/adatkábel
- 1× bőrtok
- 1× mágneses gyűrű
- 1× használati útmutató

MŰSZAKI ADATOK

Modell	IntelliQ AI Note 64
Tárhely	64 GB
Méretek	85 × 55 × 3 mm
Beépített akkumulátor	400 mAh
Töltőcsatlakozó	mágneses
Bemeneti teljesítmény	5V  0.5A
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 55 °C

GOMBOK

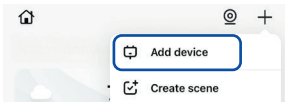
Bekapcsoló-/felvétel gomb	1 másodperces megnyomás	Bekapcsolás, ha a készülék ki van kapcsolva
	3 másodperces megnyomás	Kikapcsolás
	1 másodperces megnyomás	Felvétel indítása/leállítása
	10 másodperces megnyomás	Készülék visszaállítása
Üzem mód-váltó	Felfelé csúsztatás	Hívások rögzítése
	Lefelé csúsztatás	Jegyzetek rögzítése
Jelzőfény	Bluetooth-párosítás	Kéken villog
	Bluetooth csatlakoztatva	Kéken világít
	Felvétel	Pirosan világít
	Töltés	Zölden villog
	Teljesen feltöltve	Zölden világít

ALKALMAZÁS CSATLAKOZTATÁSA

1. Keresse meg a TESLA Smart alkalmazást az alkalmazás-áruházban, vagy olvassa be az alábbi kódot, majd jelentkezzen be.



2. Válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget, és kövesse a hálózati párosítás lépéseit.



3. Lépjen az „AI jegyzetek és fordítások” programba, és kezdje el használni készülékét.



FIGYELMEZTETÉSEK

- A felhasználó köteles betartani a hatályos jogszabályokat, különösen tájékoztatni minden résztvevőt a felvétel készítéséről, és biztosítani a hozzájárulásukat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék használatának módjáért.
- Ne tegye ki a készüléket erős ütéseknek.
- Ne tegye ki a készüléket vegyi anyagok, például benzol vagy hígítók hatásának.
- Ne helyezze a készüléket erős mágneses vagy elektromos mezők közelébe.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne helyezze magas hőmérsékletű hőforrások közelébe.
- Ne próbálja meg a készüléket saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani.
- Ne szerelje szét az akkumulátort, ne tegye ki ütésnek, ne nyomja össze, és ne dobja tűzbe.
- Ha az akkumulátor megduzzad, ne használja tovább.
- Ne dobja az akkumulátort kommunális hulladékba, hogy elkerülje a környezetszennyezést. Adja le megfelelő újrahasznosításra.

GYIK

- **A készülék nem kapcsolható be**
Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi állapotát. Csatlakoztassa a készüléket számítógéphez vagy töltőhöz, majd próbálja meg újra bekapcsolni.

- **Az adatok nem tölthetők le**

Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik-e a számítógéphez. Ellenőrizze, hogy a belső memória nem telt-e meg. Ellenőrizze, hogy az USB-kábel nem sérült-e.

MEGJEGYZÉS

A ténylegesen elérhető memóriakapacitás alacsonyabb lehet a feltüntetett értéknél, mivel a memória egy részét rendszerfunkciók használják.

A töltéshez kizárólag a vonatkozó szabványoknak megfelelő hálózati adaptert használjon.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a készülék és valamennyi tartozéka az elektromos hulladék kategóriájába tartozik. Ezeket megfelelő módon, elektromos hulladék átvételére szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A készülék nem ártalmatlanítható kommunális hulladékkal együtt. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat.

A felhasználó nem jogosult a készülék szétszerelésére. A készülékbe történő beavatkozás esetén a törvényes jótállási idő nem érvényesíthető. Bármilyen probléma vagy kérdés esetén forduljon szervizrészlegünkhöz vagy műszaki támogatásunkhoz. Reklamáció esetén forduljon a forgalmazóhoz.

A TESLA Electronics LTD, mint a készülék gyártója kijelenti, hogy az IntelliQ AI Note 64 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: Ez a készülék megfelel az elektromos és elektronikus berendezésekben található egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó követelményeknek (481/2012. sz. kormányrendelet, 391/2016. sz. kormányrendelet), és ezáltal az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelvének is az elektromos és elektronikus berendezésekben található egyes veszélyes anyagok használatának korlátozásáról. A RoHS-nyilatkozat a megfelelőségi nyilatkozat részét képezi, amely az alábbi oldalon érhető el:

eshop.tesla-electronics.eu.

Gyártó:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

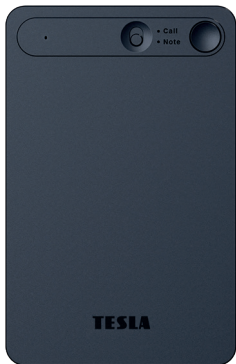
Kapcsolat veszélyes termék bejelentése esetén:
info@tesla-electronics.eu.

TESLA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

IntelliQ AI NOTE 64

ASYSTENT NOTATEK AI



CZ

DE

EN

HU

PL

SK

v1.0

www.tesla-electronics.eu



Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup produktu sprawdzonej marki TESLA.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji. Będzie ona pomocnym przewodnikiem podczas zapoznawania się z nowym urządzeniem.

Mamy nadzieję, że asystent notatek TESLA stanie się dla Państwa przyjemnym towarzyszem.

Informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji mogą w przyszłości ulec zmianom i udoskonaleniom. Są one aktualne na dzień wydania bieżącej wersji, czyli w maju 2026 r.

Dziękujemy za zrozumienie.



Przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji.

Specyfikacje techniczne i procedury obsługi podane w tej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. W przypadku jakichkolwiek pytań podczas użytkowania należy skontaktować się z producentem.

OPIS

Ten produkt to Asystent notatek AI, który można przymocować do tylnej części telefonu i używać do nagrywania zawsze i wszędzie. Nagrywanie można rozpocząć jednym kliknięciem. Urządzenie jest przeznaczone do używania z aplikacją TESLA Smart, która umożliwia łatwy eksport, transkrypcję i tłumaczenie wykonanych nagrań.



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1× Asystent notatek AI
- 1× magnetyczny kabel do ładowania/transmisji danych
- 1× skórzane etui
- 1× magnetyczny pierścień
- 1× instrukcja obsługi

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	IntelliQ AI Note 64
Pamięć	64 GB
Wymiary	85 × 55 × 3 mm
Wbudowany akumulator	400 mAh
Port ładowania	magnetyczny
Zasilanie wejściowe	5V  0,5A
Temperatura pracy	-10 °C – 55 °C

PRZYCISKI

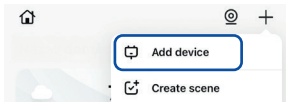
Przycisk zasilania/ nagrywania	1-sekundowe naciśnięcie	Włączenie, gdy urządzenie jest wyłączone
	3-sekundowe naciśnięcie	Wyłączenie
	1-sekundowe naciśnięcie	Start/Stop nagrywania
	10-sekundowe naciśnięcie	Reset urządzenia
Przełącznik trybu	Przesunięcie w górę	Nagrywanie rozmów
	Przesunięcie w dół	Nagrywanie notatek
Wskaźnik świetlny	Parowanie Bluetooth	Miga na niebiesko
	Bluetooth połączony	Świeci na niebiesko
	Nagrywanie	Świeci na czerwono
	Ładowanie	Miga na zielono
	W pełni naładowane	Świeci na zielono

POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ

1. Wyszukaj aplikację TESLA Smart w swoim sklepie z aplikacjami lub zeskanuj poniższy kod, a następnie zaloguj się.



2. Wybierz „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z procedurą parowania z siecią.



3. Przejdź do programu „AI notatki i tłumaczenia” i rozpocznij korzystanie z urządzenia.



OSTRZEŻENIA

- Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania obowiązujących przepisów prawa, w szczególności do poinformowania wszystkich uczestników o nagrywaniu oraz uzyskania ich zgody. Producent nie ponosi odpowiedzialności za sposób użycia urządzenia.
- Nie narażaj urządzenia na silne uderzenia.
- Nie narażaj urządzenia na działanie substancji chemicznych, takich jak benzen lub rozcieńczalniki.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych lub elektrycznych.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie umieszczaj go w pobliżu źródeł wysokiej temperatury.
- Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- Nie rozmontowuj akumulatora, nie narażaj go na uderzenia, nie ściskaj ani nie wrzucaj do ognia.
- Jeśli akumulator spuchnie, nie używaj go dalej.
- Nie wyrzucaj akumulatora do odpadów komunalnych, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska. Przekaż go do prawidłowego recyklingu.

FAQ

- **Nie można włączyć urządzenia**
Sprawdź poziom naładowania akumulatora. Podłącz urządzenie do komputera lub ładowarki i spróbuj ponownie je włączyć.

- **Nie można pobrać danych**

Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do komputera. Sprawdź, czy pamięć wewnętrzna nie jest pełna. Sprawdź, czy kabel USB nie jest uszkodzony.

UWAGA

Rzeczywista dostępna pojemność pamięci może być niższa niż podana wartość, ponieważ część pamięci jest wykorzystywana przez funkcje systemowe.

Do ładowania używaj wyłącznie zasilacza spełniającego odpowiednie normy.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie oraz wszystkie jego akcesoria należą do kategorii elektroodpadów. Należy je prawidłowo przekazać do punktów zbiórki przeznaczonych do odbioru elektroodpadów. Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Użytkownik nie jest uprawniony do rozmontowywania urządzenia. W przypadku ingerencji w urządzenie nie można dochodzić ustawowego okresu gwarancji. W razie jakichkolwiek problemów lub pytań należy skontaktować się z naszym działem serwisowym lub wsparciem technicznym. W sprawie reklamacji należy skontaktować się ze sprzedawcą.

TESLA Electronics LTD, jako producent tego urządzenia, oświadcza, że IntelliQ AI Note 64 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej:
eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: To urządzenie spełnia wymagania dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (rozporządzenie rządowe nr 481/2012 Dz.U., rozporządzenie rządowe nr 391/2016 Dz.U.), a tym samym również wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Oświadczenie RoHS stanowi część deklaracji zgodności opublikowanej na stronie:
eshop.tesla-electronics.eu.

Producent:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

Kontakt w przypadku zgłoszenia niebezpiecznego produktu: info@tesla-electronics.eu.

TESLA

NÁVOD NA OBSLUHU

IntelliQ AI NOTE 64

AI POZNÁMKOVÝ ASISTENT

CZ

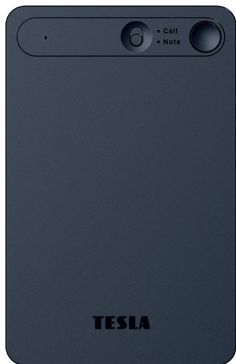
DE

EN

HU

PL

SK



v1.0



Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie výrobku osvedčenej značky TESLA.

Pred prvým použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento návod. Bude Vám dobrým sprievodcom pri zoznámení sa s Vaším novým prístrojom.

Prajeme si, aby Vám poznámkový asistent TESLA bol príjemným spoločníkom.

Údaje a rady uvedené v tomto návode môžu podliehať budúcim zmenám a vylepšeniam a sú platné k vydaniu jeho aktuálnej verzie v máji 2026.

Ďakujeme za pochopenie.



Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku.

Technické špecifikácie a prevádzkové postupy uvedené v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. V prípade akýchkoľvek otázok počas používania sa obráťte na výrobcu.

POPIS

Tento produkt je AI poznámkový asistent, ktorý je možné pripevniť na zadnú stranu telefónu a používať na záznam kedykoľvek a kdekoľvek. Nahrávanie je možné spustiť jedným kliknutím. Zariadenie je určené na používanie s aplikáciou TESLA Smart, ktorá umožňuje jednoduchý export, prepis a preklad vytvorených záznamov.



OBSAH BALENIA

- 1× AI poznámkový asistent
- 1× magnetická nabíjačka/dátový kábel
- 1× kožené puzdro
- 1× magnetický krúžok
- 1× návod na obsluhu

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Model	IntelliQ AI Note 64
Úložisko	64 GB
Rozmery	85 × 55 × 3 mm
Vstavaná batéria	400 mAh
Nabíjací port	magnetický
Vstupné napájanie	5 V  0,5 A
Prevádzková teplota	-10 °C – 55 °C

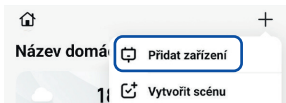
Vypínač/ tlačidlo nahrávania	1 s stlačenie	Zapnutie, ak je zariadenie vypnuté
	3 s stlačenie	Vypnutie
	1 s stlačenie	Spustenie/zastavenie nahrávania
	10 s stlačenie	Reset zariadenia
Prepínanie režimu	Posunutie nahor	Nahrávanie hovorov
	Posunutie nadol	Nahrávanie poznámok
Svetelný indikátor	Párovanie Bluetooth	Bliká namodro
	Bluetooth pripojený	Svieti namodro
	Nahrávanie	Svieti načerveno
	Nabíjanie	Bliká nazeleno
	Plne nabité	Svieti nazeleno

PRIPOJENIE APLIKÁCIE

1. Vo svojom obchode s aplikáciami vyhľadajte TESLA Smart alebo naskenujte nasledujúci kód a prihláste sa.



2. Zvoľte „Pridať zariadenie“ a postupujte podľa pokynov na spárovanie so sieťou.



3. Prejdite do programu „AI poznámky a preklady“ a začnite používať svoje zariadenie.



VAROVANIA

- Používateľ je povinný dodržiavať platné právne predpisy, najmä informovať všetkých účastníkov o nahrávaní a zabezpečiť ich súhlas. Výrobca nenesie zodpovednosť za spôsob použitia zariadenia.
- Nevystavujte zariadenie silným nárazom.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu chemických látok, ako je benzén alebo riedidlá.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti silných magnetických alebo elektrických polí.
- Neponárajte zariadenie do vody ani ho neumiestňujte do blízkosti zdrojov vysokej teploty.
- Nepokúšajte sa zariadenie sami rozoberať, opravovať ani upravovať.
- Batériu nerozoberajte, nevystavujte nárazom, nestláčajte ani nevhadzujte do ohňa.
- Ak batéria napučí, ďalej ju nepoužívajte.
- Batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu, aby nedošlo k znečisteniu životného prostredia. Odovzdajte ju na riadnu recykláciu.

FAQ

- **Zariadenie nie je možné zapnúť**
Skontrolujte stav nabitia batérie. Pripojte zariadenie k počítaču alebo nabíjačke a skúste ho znova zapnúť.
- **Dáta nie je možné stiahnuť**
Skontrolujte, či je zariadenie riadne pripojené k počítaču.

Skontrolujte, či vnútorná pamäť nie je plná. Skontrolujte, či USB kábel nie je poškodený.

POZNÁMKA

Skutočná dostupná kapacita pamäte môže byť nižšia ako uvedená hodnota, pretože časť pamäte sa využíva na systémové funkcie.

Na nabíjanie používajte iba napájací adaptér spĺňajúci príslušné normy.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie a všetko jeho príslušenstvo patria do kategórie elektroodpadu. Musia byť riadne odovzdané na zberných miestach určených na príjem elektroodpadu. Zariadenie sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomáha predchádzať možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Používateľ nie je oprávnený zariadenie rozoberať. V prípade zásahu do zariadenia nie je možné uplatniť zákonnú záručnú lehotu. V prípade akýchkoľvek problémov alebo otázok kontaktujte naše servisné oddelenie alebo technickú podporu. V prípade reklamácie kontaktujte svojho predajcu.

TESLA Electronics LTD ako výrobca tohto zariadenia vyhlasuje, že IntelliQ AI Note 64 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej stránke: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: Toto zariadenie spĺňa požiadavky na obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (NV č. 481/2012 Zb., NV č. 391/2016 Zb.), a tým aj požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Vyhlásenie RoHS je súčasťou vyhlásenia o zhode uverejneného na: eshop.tesla-electronics.eu.

Výrobca:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

Kontakt pre prípad hlásenia nebezpečného produktu:
info@tesla-electronics.eu.